

## OWEN, RICHARD (fl. 1552), translator

**Name:** Richard Owen  
**Gender:** Male  
**Occupation:** translator  
**Area of activity:** Scholarship and Languages  
**Author:** William Llewelyn Davies

A Welshman who made a translation into Welsh of *De Institutione Feminae Christianae*, one of the works of the famous Spanish thinker and educationist, Juan Luis Vives (born in Valencia, 1492). No particulars concerning the translator have been gathered as yet but he is included in this work as an example of the many Welshmen in the Tudor period who took an interest in Spanish history and literature. Richard Owen's translation survives in [Peniarth MS 403](#). The translator says in the opening words that he translated from the Latin of Vives - the original work was in Latin - and that the work was begun on the fifth day of December 1552. Vives dedicated the work to his countrywoman, Katherine of Aragon, wife of Henry VIII. The work became very popular, about forty editions being recorded in the 16th century; it was also translated into Spanish, French, Italian, German and English.

### Author

Sir William Llewelyn Davies, (1887 - 1952)

### Sources

*The National Library of Wales Journal*, i, 152-3

Bonilla, Luis Vives y la Filosofía del Renacimiento. *Memoria premiada por la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas* (Madrid 1903) (Madrid, 1903)

### Additional Links

Wikidata: [Q20734300](#)

**Published date:** 1959

**Article Copyright:** <http://rightsstatements.org/page/InC-RUU/1.0/>

The Dictionary of Welsh Biography is provided by The National Library of Wales and the University of Wales Centre for Advanced Welsh and Celtic Studies. It is free to use and does not receive grant support. A donation would help us maintain and improve the site so that we can continue to acknowledge Welsh men and women who have made notable contributions to life in Wales and beyond.

Find out more on our [sponsorship page](#).



#### APA Citation



Davies, W. Ll., (1959). OWEN, RICHARD (fl. 1552), translator. *Dictionary of Welsh Biography*. Retrieved 18 Nov 2024, from <https://biography.wales/article/s-OWEN-RIC-1552>

LGC  
NLW

LLYFRGEL  
THE NATION



Ysgrifeddiadau  
Llywodraeth Cymru  
Copied by  
Welsh Government